

B.5 Markus (Mark) 1:9-20

In Pagligu' kan Isa iban Pagsasat kaniya sin Saytan Puntukan

- 9** Sakali pag'ubus yadtu miyawn hi Īsa kan Yahiya dayn ha Nasarit, hambuuk dāira ha hula' Jalil, ampa siya līgu' hi Yahiya duun ha Suba' Jurdan.
- 10** Na, pag'īg niya na mayan dayn ha tubig magtūy niya kīta' naukab in lawang langit iban nimaug in Rū sin Tuhan mawn kaniya nagpasalupa assang. Ubus ampa siya hiyūp sin Rū sin Tuhan.
- 11** Sarta' awn na suwara dayn ha langit, amu agi, "Ikaw in Anak ku kalasahan. Kiyasulutan tuud aku kaymu."
- 12** Sakali magtūy hi Īsa piyakadtu sin Rū sin Tuhan pa hula' paslangan mahunit paghulaan.
- 13** Duun siya ka'patan adlaw siyasat sin Saytan Puntukan, {sa' way siya narā sin sasat}. Awn da isab manga sattuwa talun duun, sagawa' miyawn in manga malāikat timabang kaniya.

Upat Mag'iista' in Muna Pīun hi Īsa Mulid Niya

- 14** Na, pag'ubus najīl mayan hi Yahiya, miyadtu na hi Īsa pa hula' Jalil nagpamahalayak sin Bayta' Marayaw naug dayn ha Tuhan.
- 15** Laung hi Īsa, "Naabut na in waktu giyanta' sin Tuhan, amu in waktu dumatung na mari in pamarinta niya. Pagtawbati niyu na in manga dusa niyu iban pagparachaya kamu ha Bayta' Marayaw!"
- 16** Manjari, ha sa'bu hi Īsa miyamanaw ha higad sin dagat pagngānan Dagat Jalil, kīta' niya nanglalaya in duwa mag'iista', hi Simun iban sin taymanghud niya hi Andariyas.
- 17** Laung hi Īsa kanila, "Kari kamu agad kāku! Bihaun in hinang niyu mag'iista', sagawa' hinduan ta kamu bang biya' diin maghulas-sangsa' dumā ha manga mānusiya' pagkahi niyu magad kāku'."

The Baptism and Temptation of Jesus

- 9** And it came to pass in those days that Jesus came down from Nazareth of Galilee, and was baptized of John in Jordan.
- 10** And straightaway coming up out of the water, he saw the heavens opened, and the Spirit like a dove descending upon him:
- 11** And there came a voice from heaven, saying, "Thou art my beloved Son, in whom I am well pleased."
- 12** And immediately the spirit driveth him into the wilderness.
- 13** And he was there in the wilderness forty days, tempted of Satan; and was with the wild beasts; and the angels ministered unto him.

The Calling of The First Disciples

- 14** Now after that John was put in prison, Jesus came into Galilee, preaching the gospel of the kingdom of God.
- 15** And saying, "The time is fulfilled, and the kingdom of God is at hand; repent ye, and believe the gospel."
- 16** Now as he walked by the Sea of Galilee, he saw Simon and Andrew, his brother casting a net into the sea; for they were fishers.
- 17** And Jesus said unto them, "Come ye after me, and I will make you to become fishers of men."

B.5 Markus (Mark) 1:9-20

18 Na, saruun-duun biyutawanan nila in laya nila, ampa sila miyagad kan Īsa.

19 Sakali nakalayu’-layu’ mayan in panaw nila, kīta’ niya isab in duwa magtaymanghud, hi Ya’kub kay Yahiya manga anak hi Sibidi. Duun sila ha taas sin kumpit asibi’ nagdarayaw sin laya nila.

20 Pagkita’ hi Īsa kanila, magtūy niya sila tiyawag paagarun kaniya. Na, binīn nila in ama nila duun ha kumpit asibi’ iban sin manga tau giyagadjihan ampa sila miyagad kan Īsa.

18 And straightaway they forsook their nets, and followed him.

19 And when he had gone a little further thence, he saw James the son of Zebedee, and John his brother, who also were in the ship mending their nets.

20 And straightaway he called them; and they left their father Zebedee in the ship with the hired servants, and went after him.